

"E.E.U.U. esta Dispuesto a Luchar"

Roosevelt al evocar ayer la memoria de Wilson.- Impresión mundial causó el Discurso

Fué Categórico Cuando se Refirió al Totalitarismo
OVACIONES

CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable - Administrador: Luis Comoly Dijon - Director Técnico: José S. Doti - Año 1

EDICION

8

PAGINAS

YOUNG

Lunes

Mayo 5

de 1941

N.º 152

Young Unifica Fuerzas

Movimientos de Unión y Confraternidad en el Seno de Nuestra Población Social y Comercial.

Nuestra localidad se ha distinguido en el conglomerado de los pueblos del interior por su facilidad y facultad para llevar adelante obras emprendidas en conjunto. Mas claro. Obras donde vecinos de toda clase y categoría social arriman su granito de arena para llegar a un fin que redunde en el beneficio común.

Tenemos un ejemplo digno y aleccionador en la Sociedad Rural—alma mater, se puede decir, de Young y sus progresos. También la Sociedad Fomento, que ha tenido y tiene su lugar preponderante en los adelantos del lugar. Y ahora se vislumbran nuevas y relevantes perspectivas en el horizonte de nuestro futuro y es: la fundación reciente de la Asociación Patriótica por un lado y del «Centro Comercial de Young» por otro.

Son éstas, dos nuevas iniciativas que han tenido inmediatamente amplia trascendencia entre los más característicos dos vecinos de la zona y que, tanto una como la otra son ya una clara y palpable realidad.

La obra a que se han abocado estas nuevas asociaciones locales es por todos conocida, por cuanto sesión a sesión de las respectivas Directivas, EL CENSOR va informando de lo resuelto con lujo de detalles.

Sólo queremos destacar en esta nota el entusiasmo y la facilidad con que nuestros beneméritos convecinos se abocan a labores de trascendencia nacional como las destacadas y que, a no dudarlo representan un sacrificio, pues de ben quitar un espacio siempre necesario a sus actividades particulares. Y ello se hace de buen gusto y con plena satisfacción estamos seguros.

Nos mueven estas elogiadas actitudes a rememorar la célebre frase que sostenía que «la unión hace la fuerza» y a congratularnos de contar entre nosotros a ciudadanos siempre dispuestos a mirar por el adelanto social, cultural y comercial de Young y sus adyacencias.

Argentina Venderá Carbón a Chile

Buenos Aires 5 (1.15) En el día de ayer llegó a esta la delegación chilena que estudiará el consorcio de compra de carbón mineral. Hoy a las 18 horas el Dr. Amadeo Videira concurrirá con los distinguidos visitantes a los yacimientos ubicados en Mendoza y asistirán a una exhibición cinematográfica tomada de los procedimientos técnicos que se emplean para la explotación.

En el día de hoy se firmará el aludido consorcio de venta.

Se paga mejor la lana en el Exterior

A pesar de ser calma por el momento la situación de la plaza en Montevideo, en el exterior a acusa poco a poco una leve suba. Estas noticias a las cuales permecemos en continua atención vendrían a dar posibilidades amplias y justas a nuestros esforzados ganaderos.

Aún no tenemos en nuestro poder una información completa como para darla a publicidad, por lo tanto ofrecemos la estadística que hasta el día 3 a última hora nos remite nuestro activo correspondiente.

Montevideo, 4.—El mercado lanero siguió caracterizándose al finalizar la semana anterior, por su acentuada calma.

Los precios del mercado son nominales.

Las noticias del exterior son favorables a los intereses de la producción, hallándose los precios en suba.

En el mercado de frutos del país, se pagó por los cueros lanudos viejos pesos 5.60. No hubo interés por los nuevos.

Los cueros de vacunos tuvieron fácil colocación entre \$ 8.00 y \$ 9.00; por los novatos se pagó \$ 8.70; por los cueros de porco, \$ 1.50; por la cerda, de \$ 9.20 a 9.50.

El 17 comienza la Exposición O. de Aves

Hay mucho interés

El 17 del corriente comenzará en la Capital la Gran Exposición Otoñal de Aves que, como es de dominio público está bajo el patrocinio de la Asociación Rural del Uruguay y cuenta con la solvencia y peritaje de Sociedad de Avicultores lo que contribuye a que los participantes a este certamen avícola gocen de las mayores garantías.

En próximas ediciones daremos las bases y categorías de aves que podrán intervenir, adelantando que las secciones son para aves «Stardard» la 1.ª y aves «Industriales» la segunda.

Los Esposos Tárrech - Vener Han sido Agraciados

A última hora nos informan que el hogar aludido se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso varón que llevará el nombre de Marcos Rúben. A las muchas felicitaciones unimos las nuestras.

Recibimos y Publicamos

Hemos recibido una carta del señor Roberto Morgan y que publicamos a continuación.

Discrepa con el artículo que bajo la firma de la Editorial «La Ora Alemana» y titulado «Están con Hitler los Católicos Alemanes» publicamos nuestra edición 147.

Señor Luis Comoly «Dijon».—Young.—Muy señor mío: En uno de los últimos números del periódico «El Censor», de su dirección, he leído con sumo desagrado, un artículo agravante a mi calidad de católico, suponiendo nos por reacción partidarios del totalitarismo, al no querer aceptar la «mano tendida», hoy por el liberalismo, «cuya prensa entre nosotros suele convertirse en defensora del cristianismo solamente cuando dirige sus críticas contra Hitler, como si la doctrina del Cristo no tuviera más adversarios que el racismo, el totalitarismo, el racionalismo kantiano y otros errores surgidos bajo el cielo de Alemania».

Por lo tanto, solicito a Vd. se sirva borrar de la lista de suscriptores de «El Censor».

Saludo a Vd. atte.—Roberto Morgan.

El Domingo 11 del Cte. Gran Penca

EN BELLACO

Con Gran entusiasmo se está preparando para el domingo en la hermosa pista del Sr. Ed. Bochar en Bellaco, una gran penca.

El tiro será sobre 500 metros con una parada de 50 pesos por parte. Intervendrán los siguientes caballos:

«Montalegre» del Sr. Esteban Planchon, «San Ramón» del Sr. Angel Hernández, «Temprano» del Sr. Raúl Ferragut.

Por la mañana, habrá remate a las 9 horas y la carrera será a las 14 horas.

Ganó la uruguaya Kasdorf

Buenos Aires 5 (1.10) En Torneo Sudamericano que se llevó a cabo en las instalaciones del Club Gimnasia y Esgrima de la Plata la Srta. Kasdorf de la representación uruguaya ganó el tordeo de salto largo para Damas. Cumplió una brillante actuación.

Ha Vuelto a Crecer el Río Uruguay

Hasta Última Hora Subía el Nivel

La situación que las últimas crecientes de este río ha provocado se ha reagrado con las últimas lluvias, volviendo las aguas a cubrir las zonas más afectadas. Las comisiones de auxilio extremadamente esfuerzos para ayudar a los perjudicados.

Washington 5 (1.45) El Presidente Roosevelt hablando elocuentemente en el homenaje a la memoria de Wilson dijo: «El pueblo norteamericano está dispuesto a luchar por la Democracia».

«Los pueblos que luchan por la espada, perecieron siempre víctimas de la misma espada.» —agregó—.

Londres 5 (1.50) Gran repercusión tuvo en todos los círculos de ésta el firme discurso pronunciado por el Presidente Roosevelt. Se estiman las palabras del ilustre estadista como una decisión clara del pueblo norteamericano.

Santiago de Chile 5 (1.55) En ésta el discurso de Mr. Roosevelt fué escuchado en la vía pública por gran parte de la población. Frente a los alto parlantes de un importante rotativo el tráfico fué interrumpido por la multitud. El estadista de E.E.U.U. fué ovacionado.

Japón quiere conferenciar con E.E. U.U.

Tokio 5 (2.15) El canciller Mashouka hablando de las relaciones japonesas con Norteamérica expresó: que no creía que los problemas del Japón tendrían solución con su presencia en Washington. Agregó que admitía como conveniente la visita de Mr. Roosevelt o de Cordell Hull a Tokio.

Hitler habló ante el Reichstag

Berlin 5 (1.15) El Führer pronunció un discurso ayer ante el «Reichstag».



Se refirió en elocuentes términos a la campaña de Grecia y Yugoslavia.

Dijo que no «abrigaba intenciones bélicas respecto a Turquía». Su discurso fué ovacionado.

Estambul 5. (2.10) A pesar de las reservas gubernamentales la población turca recibió con incredulidad, las manifestaciones del Canciller Hitler.

Tormentas de Arena sobre Tobruck

El Cairo 5 (1.05) Grandes tormentas de arena dificultaron durante todo el día de ayer las operaciones en esta plaza. Las acciones han quedado paralizadas.

Resoluciones de la Liga Interlocal de Foot-Ball

Asuntos resueltos por esta Liga en sesión del 30 de Abril de 1941:

Pases concedidos: De San Lorenzo para Penarol: Agustín Tau rizado, Enrico García y Antolín Santana; de y para el mismo Club negado: Emilio Sarmiento, quien de acuerdo con Art. 37 de los Estatutos deberá esperar 2 meses de temporada oficial para jugar.

El pase del jugador Lorenzo Botta de San Lorenzo para Nacional pasará a resolución del Tribunal de Penas.

Del jugador Walter Da Silva de San Lorenzo a Nacional concedido; y del jugador Maruniano Santana de Penarol a San Lorenzo, concedido.

Se iniciará la 2.ª rueda del Campeonato Uzandizaga el 11 de Mayo etc., debiendo jugarse en la siguiente forma: 1.ª fecha: San Lorenzo v. Penarol; 2.ª: Penarol v. Nacional y fina listas: Nacional v. San Lorenzo.

Se exhorta a los referees que actuaron el año pasado se sirvan prestar concurso para la presente temporada.

Próxima sesión ordinaria se realizará el Miércoles 7 del etc., en el local y hora acostumbrados.

Las faenas del Frig. Anglo

Total de animales sacrificados

Durante el pasado mes de Abril, el Frigorífico Anglo de nuestra ciudad capital, a faenado las si-

Mañana cumple «El Censor» su Primer Aniversario

Mañana 6 de Mayo entra «EL CENSOR» en su segundo año de vida periodística.

Habíamos prometido celebrar este acontecimiento con una edición extraordinaria que debido al mal tiempo, como factor principal, no ha sido posible darle término aun.

Cabe hacer notar que en el transcurso de este mes será entregada al público y el juicio de nuestro esfuerzo queda librado al criterio del lector, que no dudamos será favorable.

Hoy cumple 50 años el Colegio B. Rivadavia

Buenos Aires 5 (1.05) En el día de hoy cumple su primer cincuentenario el Colegio Bernardino Rivadavia.

En esta benemérita escuela se educaron ilustres varones de la nación argentina. Entre los muchos homenajes se realizará un obsequio por los ex-alumnos desaparecidos.

gentes cantidades de animales; a través de cuyas cifras puede apreciarse el ritmo de las actividades de este establecimiento que cada día adquieren mayor intensidad. He aquí los animales faenados: Vacas 3 977, Toros 306, Novillos 10 975, Terneros 2 113, Corderos 1 898, Cerdos 272.

Importantes Resoluciones de A. Patriótica en la Asamblea del Centro Comercial

Mañana se Reúnen Nuevamente en el Café Independencia

Como noticiamos en la pasada edición en última reunión de la Asociación Patriótica se llegaron a amplias resoluciones, fijándose los importantes premios así como también las cuotas de ingreso.

Entre otras importantes conclusiones a que se arribaron, se resolvió crear una sub comisión Pro Plaza y Monumento a los efectos de emplazar en un futuro, quizá no lejano, el busto de José G. Artigas, jefe de la nacionalidad oriental.

Hacer un llamado al pueblo de Young, sin distinción de credos, para que se haga socio de esta benemérita Asociación y secunde su bien inspirada obra aportando, a fin de recabar fondos, la mínima cantidad de \$ 0.20 mensuales.

Como se vé, los esforzados vecinos que han tomado a su cargo esta obra de progreso y patriotismo, no se detienen ante dificultad alguna a fin de lograr sus propósitos. Es por lo tanto digno de apoyar con todo el alcance de nuestras fuerzas estas gestiones y estos desvelos de la Asociación Patriótica puestos los ojos en los actos a realizarse y en lo que ellos representan para el progreso de Young y sus adyacencias.

Mañana a las 21 horas en el salón del Café «Independencia» se realizará otra importante reunión con el fin de tratar otros importantes asuntos, quedando por intermedio de estas líneas citados todos los miembros de la Asociación para la mencionada hora.

Ideal Hotel

De René Capdevielle

Multitud higiénica excelente cocina
precios módicos servicio de viandas
a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

SE VENDE...

Un Banco de Carpintero en perfecto estado.—

Tratar en el

Almacén Botta.

CAMION FORD MODELO 30

En perfecto estado de marcha y carrocería. Gomas casi nuevas y auxiliares. Informes en esta Dirección.
También hay un Charret en perfecto estado

Confitería "BUENOS AIRES"

Siempre Masas Frescas

CASA CENTRAL

Teléfono No 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

ANTONIO RUBIO

Con Ronca y Meyer y Figueredo y Stirling

Remate Feria Ganadero

LOCAL

Piedras Coloradas

El Miércoles 7 de Mayo

Con la Base de la Liquidación de Hacienda
Don Alberto Meyer

DETALLE: 80 p. de Cría. Terneros mochos y capones 360 vacas y vaq. de 2 1/2 a 5 1/2 años. 150 Nov. de 3 1/2 años gordos y carne gorda. 200 novillos de 2 1/2 años. 75 novillos de 1 1/2 años. 135 vacas invernadas sin ser Hacienda consignada por otros Hacendados forman un total de 730 Nov. de 2 1/2 a 3 1/2 años, 260 Vac. Gordas 322 P. de Cría y 5 Toros. Debemos destacar un lote de 300 novillos por su clase y estado.

Por Datos e informes: Antonio Rubio, Mercedes, Ronca y Meyer Piedras Coloradas, Figueredo y Stirling, Estación Young.

Como estaba previsto, y pese al mal tiempo que viene conspirando contra todos los movimientos que se vienen realizando en Young el 1.º de Mayo se llevó a cabo en el salón del Café «Independencia» una emotiva e interesante reunión a la que concurrió lo más caracterizado de los comerciantes radicados en la localidad y otros de los pueblos vecinos.

Con la presencia de Don Brígido A. Marroni presidente de la Comisión Provisoria y de los señores Conrado Castiglioni, Eugenio Clarich, José Donato, Hector Otazú, Alfonso Bartaburu, Victorio del Curto, Adolfo Montañán, Francisco Lema, Cipriano Lázaro, Julio Meyer, Beor E. Mauri, Martín Sansberro y por ausencia de nuestro Director concurrió nuestro compañero I. Casas Pereyra.

Se dió lectura a los Estatutos presentados por la Comisión Especial que presidía el señor Castiglioni, aprobándose en casi todas sus partes. Se introdujeron algunas importantes modificaciones, con el fin de darle mayor efectividad en la aplicación de los mismos, estando muy acertado en estos detalles el señor Bartaburu.

En la sesión que se llevó a cabo en las horas de la mañana la lectura y comentarios de los Estatutos insumió varias horas, pasándose a las 12 y 30 a cuarto intermedio hasta las 15 hs.

En esa primera jornada todos los presentes estuvieron contentos de que la magnitud y la importancia de que el comercio de Young, se una en un solo bloque es importante, por cuanto los impuestos y gravámenes que día a día le asechan son muchos.

A la hora de proseguir los trabajos suspendidos en la mañana estaban todos presentes y comprometidos de sus sanos deberes prosiguiéndose con el estudio de los Estatutos.

Se debatieron varios puntos importantes en los cuales estuvo muy acertado el señor Otazú, fijándose, luego de un severo estudio, las cuotas sociales

en \$ 0.50 para los comerciantes que posean patente hasta 1.000 pesos y de un peso por mes para los que sobrepasen esta suma, siendo acertada esta resolución por cuanto es gravosa para nadie.

Socios serán considerados todos los que se inscriban antes del 1.º de Junio y reciban los beneficios como tales, debiendo pagar en el futuro en caso de asociarse después de haberse negado a hacerlo ahora la suma de quince pesos.

Se van distribuir los Estatutos impresos en hojas sueltas a fin de darle amplia divulgación a los mismos antes de formar la Comisión Directiva definitiva y que se formaría en la Gran Reunión a realizarse el domingo 1.º de Junio y una vez que todos los comerciantes de la localidad estén enterados de la finalidad que anima al Centro Comercial de Young.

tro Comercial de Young.

En estas páginas se publicarán todos los detalles y pormenores concernientes a esta idea ya materializada y en camino decidido y resuelto a lograr grandes conquistas.

—«Realidad firme y clara y de la cual todos tenemos que ser sus propagandistas»—como dijo nuestro compañero I. Casas Pereyra en breves palabras antes de que se diera por terminada la Asamblea.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Dora L. Battistessa

Profesora de Bordados

Se encarga de toda clase de Bordados máquina

Da Lecciones

Young R. Negro

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

Kilda M. Donato

Profesora de Piano y Solfeo

Da Lecciones en su Domicilio

Calle 18 de Julio
YOUNG

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

Jueves 22 de Mayo

SOLICITAMOS CONSIGNACIONES

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Lima Williams

El médico de las máquinas de escribir y sumas estará dentro de 15 días nuevamente entre nosotros. Informes en esta Redacción. Teléfono No. 60.

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Correos
Suizos

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA Ud. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATAN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «LA MAÑANA» de MONTEVIDEO.



Cachito y Rigoletto

(Continuación)

Rigoletto, el perro de Cachito

OTRO detalle famoso de la vida de Cachito era un perro que tenía, llamado Rigoletto. Mastín grande, colmilludo, mestizote y feo de cara, pero noble, valiente y juguetón hasta donde lo mandasen. Acompañaba a su dueño a la puerta de la escuela y luego permanecía las horas muertas tumbado cerca de la ventana de la clase donde sabía que Cachito tenía su banco. A veces no se movía de aquel lugar hasta que oía sonar la campana que tocaban para el recreo. Entonces corría a la casa del carpintero y regresaba trayendo colgada de los dientes la maleta con la merienda para Cachito. Cuando soplaban viento del Norte, solía ponerse de un humor endemoniado y le daba por colarse hasta el fondo de la escuela como Pedro por su casa, ocasionando un trabajo atroz antes de que se convenciese de que estaba equivocada. Cuando al fin la negrita de la maestra conseguía echarlo a escobazos, Rigoletto alborotaba el co-

tarro de la clase apareciendo de pronto por una de las ventanas. No era nada si la maestra se hallaba presente, porque de inmediato lo expulsaba de allí amenazándolo con el puntero largo; pero si por casualidad se encontraba ausente, entonces Rigoletto daba un gran salto hasta el sitio de Cachito, se le trepaba en el banco y le lamía glotonamente todo el rostro, en tanto la mayoría de los compañeros lanzaba gritos y carcajadas.

Un día que la señorita los había en medio de aquel bochínche, aprovechó la ocasión que deseaba para meterles en la memoria una máxima de higiene que les convenía bastante. Empezó por echar a Rigoletto y reprendió a Cachito.

—Venga para acá, grandote,— le decía.—¿En su casa no ha oído hablar del peligro de la lengua de los perros?

Cachito quedó callado, pero hubo un chacarero que contestó:

—Son pavadas, señorita. En mi casa los perros toman leche en el balde donde ordeñan a la vaca.

La señorita se encará con él.

—Muy bien—le dijo.—A usted, por atrevido, le aplicaremos una linda penitencia. A la hora del recreo, copiará cincuenta veces en el pizarrón esta frase que voy a escribirle: «El que juega con los perros, pone su vida en peligro».

Los alumnos la leyeron todo el día, pero no querían creerla. Se figuraban que la señorita había hecho escribir aquello con la intención de atemorizarlos contra las apariciones de Rigoletto.

Este, por su parte, parecía que se hubiese dado cuenta del trastorno que había armado y no volvió a incomodar en el resto de la tarde. Prefirió marcharse a recorrer el pueblo, encabezando una de las patrullas que solía formar con los perros que llevaban otros alumnos y que siempre se hallaban dispuestos a seguir el trocoteo de Rigoletto a donde quiera que se le antojaba. Porque ocurría que



Una Entidad

de Organización Mundial SIGUE ADELANTE

Por muchos años el plan directivo de la Organización PHILIPS, se ha basado en ampliar cada vez más el campo de acción de sus filiales de Ultramar, estableciendo unidades manufactureras en varios países del mundo.

Así es como la invasión de Holanda, seguida de la interrupción de las vías de comunicaciones, nos halló preparados para hacer frente a la nueva situación creada, permitiéndonos contar con otros centros manufactureros para suministrar nuestros conocidos productos y sus correspondientes repuestos.

Los enormes recursos a nuestro alcance para investigaciones científicas y para la manufactura y nuestros intereses esparcidos por el Orbe, a los cuales se debe la superioridad de los productos PHILIPS, servirán para asegurar la alta calidad que ha distinguido en toda época a los ya consagrados productos PHILIPS.

PHILIPS

La más Alta Calidad en Radio

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282 Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades. Forestales, contríos por plantaciones.

Venta de Eucalipto \$ 28 milanes/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías

CONSULTENOS

Omar L. Castagnín

Rematador Público. Comisiones en General
Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos
Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate Ferial
de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días
17 y 18 de Abril de 1941.

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín
YOUNG — RIO NEGRO

LOCAL PALMAR

en Palmar de Mujica - Dpto. Río Negro

Pérez y Sosa con, Enrique Ferrería

3er Remate-Feria

SABADO 3 DE MAYO

A LAS 11 HORAS

Contando con una inscripción de 1400 reses
destacándose excelentes lotes de novillos
para invernar. - Ganado de cría y
reses gordas

Mayores Informes: En Montevideo Rondeau 1970
En Mercedes Enrique Ferrería
En San José Artigas 793

Rigoletto tenía las mismas condiciones de mando que su dueño, y así como Cachito era el caporal entre los chicos de la escuela, Rigoletto lo era también entre los perros que allí se reunían. Cuando se armaba alguna trifulca entre dos o tres de ellos, Rigoletto se acercaba, gruñía, mostraba los colmillos y en seguida ponía paz en la tertulia.

Otra cosa que tenía era un instinto especial para acertar con la hora en que se fenaba en la carnicería. El carnicero lo había notado y aseguraba que Rigoletto era el vigía que indicaba a la patrulla de los canes el momento de correr hacia el corral donde arrojaban los desperdicios de las reses faenadas.

(Continuará).

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza
en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

A los suscriptores de la "UTE" de Young

Se les hace saber que a partir del 1.º de Enero del cte. año, por Resolución Superior ha entrado en vigencia con carácter provisorio y a título de ensayo la Tarifa de \$ 0,12 el K. W. para los suscriptores que tienen un solo circuito y a los que tienen dos o sea Luz y Fuerza Motriz se les dé un plazo de treinta días a contar de la última publicación de este aviso para que los que deseen unificar los dos circuitos y puedan gozar también de la Tarifa única de \$ 0,12 el K. W.

Young, 19 de Abril de 1941.
OMAR ACEVEDO.
Encargado.

¿Llega Vd. a Fray Bentos?

Si no Sabe Dónde se Come Bien,
Vaya a

La Enramada de Arisaga Calleri y Mazzilli

España y 25 de Agosto Télf. 173
FRAY BENTOS

Quedará Vd. satisfecho
y será el mejor cliente

PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martiné y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER—Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano - Calle Montevideo - Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG—Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS— Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTES — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA MELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria — Young.

MARGARITA FISCHER—Profesora de Piano y Solfeo. Young

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

AUTO DE ALQUILER de Juan Luis Falleiro—Servicio de Auto a toda hora. Llamados a Agencia Martínez. Young.

Lo Dijo Roosevelt...

"Nuestros barcos entrarían en la zona de Guerra si esto es necesario".

En la última reunión que el Senado Norteamericano llevó a cabo en Washington, el Presidente Roosevelt, el democrata auténtico de América expresó en firmes y categóricos términos, que es necesario intensificar la ayuda a Gran Bretaña.

Los últimos contrastes en los Balcanes indican, que la guerra al Totalitarismo despiadado y bárbaro, hay que hacerla allende los mares y que es imprescindible para la victoria final unir todos los esfuerzos a fin de constituir una inexpugnable barrera al avance teutón.

Ya el Gran Demócrata del Norte dijo: «Si es necesario, nuestros barcos entrarían en la zona de Guerra».

Y estas palabras están apoyadas por una de las más poderosas escuadras del Mundo.



Modificaciones al Reglamento de Exposición de Rústicos

El Director de Exposiciones, Ingeniero Morixe, propuso en la Asociación Rural varias incorporaciones o modificaciones a introducirse al reglamento, resolviéndose aprobar las siguientes:

1.º—Que en ovinos y bovinos se permita la presentación de dos lotes por categoría y por expositor, salvo el caso de que el expositor sólo presente animales en una sola categoría, en cuyo caso podría permitirse hasta de tres lotes con el objeto de que puedan concurrir al Premio Conjunto.

2.º—En la sección equinos inscriptos, establecer tres categorías, una para animales hasta 5 años, otra de 3 a 5 y otra de 5 años arriba.

3.º—Otorgar medallas a los premios Campeones, Reservados y Conjuntos.

4.º—Individualizar de los puros por cruce que concurren, en la forma dispuesta para la Exposición de Campeonatos del

Prado.

5.º—Abrir categorías para las variedades Hereford Americano y Polled Hereford en las mismas condiciones que se hizo para la Exposición de Campeona tos.

6.º—En Polled Shorthorn juzgar por categorías y que a los campeonatos y premios especiales concurren a disputarlo con los Shorthorn.

7.º—Respecto de la fecha de la esquila de los ovinos y forma de efectuarla, establecer la reglamentación dictada para la Exposición de Campeonatos.

El Dr. Gallinal Heber propone que en vista del escaso interés demostrado por el Premio Campeón Comercial, se deje sin efecto siendo aprobado.

El Ing. Morixe plantea la cuestión relativa a la competencia entre los animales puros de pedigree y puros por cruce en las exposiciones, dando lugar a una extensa deliberación y resolviéndose colocar este asunto en la orden del día de la sesión próxima.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU - YOUNG

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.
Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística
La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos Nos.
1073 y 416

Pensión

EL HOGAR

contiguo Casa Sardo

Atendida por su Propietaria

Sra. Justa L. de Baladaz

Todos los Domingos

RAVIOLES

Granja "SANTA JUANA"

DE AGUSTIN BARCHI

Administrada por sus Hijos.

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general).
ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

Espacio Reservado como Contribución de este Periódico para la

Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLE BUENOS AIRES 421 - MONTEVIDEO

Calendario Agrícola Ganadero Para Mayo

AVICULTURA.—

La selección de los planteles de cría, tarea importantísima para el avicultor, deberá quedar terminada en este mes. Ya en Enero, al empezar a disminuir la puesta, aconsejábamos empezar la venia de las aves viejas a fin de hacer la operación paulatinamente en los meses próximos, en forma de ir colocándolas bien en el mercado. Abril y Mayo son meses de selección para las polladas del año anterior. Las mejores pollas irán a reforzar los planteles de cría. Los mejores pollos, bien conformados, se reservarán como reproductores; otro lote, aunque no sea sobresaliente en cuanto al plumaje, pero si de buen desarrollo, se someterá a la castración: son los pollos de Noviembre y Diciembre del año anterior, y estos capones se reservarán para ser vendidos, una vez bien cebados, a fin del año en curso, o sea, a los 10 o 12 meses de edad, época que habrán alcanzado todo su desarrollo, y por lo tanto, el mayor peso. Los pollos que no se guarden como reproductores, o bien como capones, así como las pollas que no se reservan para los planteles de cría, deben venderse de inmediato. Resumiendo, guardar para la estación de invierno que se aproxima, y en

que hay que dar fuertes raciones para mantener los planteles en buen estado, sólo el stock verdaderamente útil: los planteles de cría y las caponadas.

APICULTURA.—

- 1.º Hacer una inspección en el mes a todas las colmenas en día templado y sereno, para darse cuenta de la marcha de las mismas; y completar las provisiones en las que faltan, y retirar los panales secos, es decir, sin comida.
- 2.º Arreglo de panales.
- 3.º Destrucción de la polilla.
- 4.º Raspar el propóleo de tapas, fondos e interior de alzas y colmenas, así como de los montantes de los marcos.
- 5.º Pintar las colmenas, alzas y repuestos con albayalde.
- 6.º Preparación de embalajes para núcleos.
- 7.º Fabricación de jaulitas Miller para introducción de madres.
- 8.º Fundición de residuos de cera en la prensa de extracción.
- 9.º Fabricación de placas de cera para estampar.
- 10.º Fabricación de cera estamada.
- 11.º Construcción de colmenas.
- 12.º Mantener corto el césped del Apiario.

Las recomendaciones que ha venido efectuando a los labradores el Servicio Oficial de Distribución de Semillas respecto de la necesidad de reservar semillas de calidad para las siembras papeiras de invierno y verano, han tenido la virtud de despertar el interés de los labradores, en el sentido indicado, con tanto acierto, por este organismo técnico.

Se recordará que en nota reciente, el Servicio Oficial de Distribución de Semillas, dijo a los plantadores que de su cosecha actual debieran reservar los mejores tubérculos para siembras de la variedad Katahdin, estableciendo que la cosecha actual sería deficiente por las razones especiales que indicó y añadiendo a la vez que la cosecha argentina, en la región de donde se traen tubérculos para nuestro país, también sería deficiente. Las atinadas observaciones de referencia, se han visto robustecidas con los hechos posteriormente ocurridos.

En efecto, las lluvias caídas en nuestro país y las plagas que atacan a la producción vecina, han perjudicado mas a los cultivos del momento, razón por la cual debe entenderse que se hace más indispensable que antes,

cuidar del fiel cumplimiento de las indicaciones que ha formulado el Servicio Oficial de Distribución de Semillas, pues de esta manera los plantadores se pondrán a cubierto de sorpresas desfavorables cuidando al mismo tiempo de que no sean sorprendidos en la comercialización de la papa que se está recogiendo.

Como esas indicaciones se han hecho públicas, deben ser conocidas por todos los plantadores, no obstante lo cual es útil su divulgación, cosa que haremos mañana una vez más, para que ningún productor de papas ignore lo que mejor conviene en esta situación, a sus intereses y a los del país en general.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Simientes Para Próximas Siembras de Papas

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre "Vive la Vida".

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Tel. 665
Paysandú

Aviso de Arrendamiento

Doy en Arrendamiento las siguientes fracciones de Campo

Una Fracción de 130 Hectáreas para labranza, alambradas en dos frentes todo apto para agricultura, situado a cuatro kilómetros de la estación Bellaco, plazo cinco años, disponible el 30 de Marzo.

Otra fracción de 831 Hectáreas completamente cercado, buenas aguas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastoreo ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno

Otra fracción de 60 hectáreas tierra virgen, todo apto para labranza, todo alambrado, buena aguada, contrato cinco años disponible

Otra fracción compuesta de 88 Hectáreas dividido en dos potreros buenas poblaciones, pozo, baño para lanares, costa de arroyo montes de abrigo, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas a contrate por cinco años, disponible dentro de un mes Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozo, molino, piquete, especial para pastoreo

Una fracción compuesta de 500 hectáreas, especial, buenas aguadas naturales, pastura gramillas, y de rastrojos alambrados todos de ley mangueras. Plazos hasta cinco años exclusivamente para pastoreo. Ubicado en la Costa del arroyo Bellaco próximo al paraje denominado Tres Bocas, linda con la estancia San Ramón.

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial pastura fina de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje "Tres Bocas", se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uuo o más años hasta cinco años.

Soy comprador de 700 a mil Hectáreas de campo en un sólo lote, en caso de negocio, se arrendaría la misma propiedad

Tratar con

LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Productos Veterinarios Toñana y Bonauss

Lombricida, Saguapicida, Venenos para cueros. Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 —

Teléfono N.º 148 — Paysandú

*Ganar y gastar en el pueblo es ser Localista
Apoyar la industria local que invierte su
dinero aquí, también es ser Localista.*

MOLINO

MARIN

Compra al mejor Precio

Vende al mejor Precio

Es la Primera Industria Harinera de
Río Negro que le ofrece Calidad y
Precios en sus Productos

Estación YOUNG

ALFONSO BARTABURU

Depto. de RIO NEGRO

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 4 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha alcanzado como más corrientes, los precios que ofrecemos a continuación:

Por merinas supras, la industria nacional, abona de 11.50 a 12.00; por id. primeras de 11 a 11.40, por id. buena, corrientes de 10.60 a 10.90 pesos.

Las cruces finas supras, se colocan con destino a la exportación de 11.20 a 11.50; las id. superiores de 10.80 a 11.10 las id. buenas corrientes de 10.30 a 10.50 las id. regulares de 10.40 a 10.60.

Por cruces finas supras, el precio probable de obtener varía de 3.70 a 10.00 por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.50.

Sobre cruces gruesas supras 4 y 5 se opera de 9.80 a 10.00 en id. buenas corrientes, de 9.40 a 9.70, libre de clincolina.

Por rechozo fino y mediano, se obtiene de 8.90 a 8.50, por id. grueso de 7.50 a 8.00.

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20, por el id. japonés, id. de 7.00 a 8.20.

Garbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos:—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. primera, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.30 y 5.40; el afrechillo id. 3.70 a 3.80, los 100 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 4 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; buyes; de 90 a 108; vacas, de 65 a 107, terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 120 a 85 milésimos; buyes, de 80 a 105; vacas de 98 a 75; terneros, de 90 a 105.

El wift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

PRODUCTOS DE LA GANADERIA

Montevideo 4 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y vaquillos, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 26 a 27 pesos, por los id. con garrapata de 25 a 6 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 23.00 a 24.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.50.

Pieles laneras.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y pelados la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshchos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro. No tienen colocación actual mente.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 8.30 a 8.50; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma. Por la de Manga especial, pagan de \$ 4.40 a 4.60; por la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.—

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces Traidor por que lo es a sí mismo y a la Patria.

Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias
Artículos de Construcción en General.
Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Máquinas
Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596

Telef. 251

Taller Mecánico

de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuestes en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente. También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chassis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio.

TALLER MAURIN

Teléfono 99.YOUNG

MERCADO DE TRIGO

Montev. 4 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 75, que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, también bien pagan 750.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 4 (Corresp.)—El Maíz argentino se cotiza \$ 4.59 el común a 4.93 al consumidor.

El producto nacional llegado a plaza se cotiza de 5.30 a 5.50.

Lino—Apareció el decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centesimos los 100 kilos de lino, en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonan de \$ 4.00 a 3.50.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.00 por la regular, de 4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 5.40 a 5.20; el pasto id. de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10 a 1.20.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.00 a 5.50.

Porotos—Por los de manteca buenos, nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de \$ 12.50 a 13.00; por los cariocas y de color, sanos, de \$ 11.00 a 12.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y portación.

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO Cable	LIBRE	Mercado Internac.
	Compra	Venta	N. York
1 Libra Papel	vale \$ 6.10	7.63	Díls 4.025
100 Dólares	151.90	189.83	247.50
100 Francos		81.47	
100 Belgas		9.62	12.54
100 Liras	7.67	44.14	5.06
100 Francos Suizos	85.22	70.23	23.21
100 Reichsmark	56.18	100.91	
100 Florines		99.69	
1 conto	79.75	50.50	192.—
100 Argentinos	40.90	44.57	53.90
100 Yens	85.58	45.35	68.10
100 coronas Suecas	86.20		59.11

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL Y EN CUALQUIERA DE SUS FABRICANTES.

DOLMENIT S.A.

SAYAGO

MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

AGENTES LOCALES
MEYER & FIGUEREDO

YOUNG

El remate de haciendas en "Farrapos"

Se postergó para el 17 de Mayo

Una comunicación telegráfica de la acreditada firma de negocios rurales Victorica y Ospitaleche nos hace saber que el remate de haciendas que debía realizarse el 2 del corriente por exceso de producción en la estancia «Farrapos» ha sido postergado para el sábado 17 de Mayo. Quedan pues avisados los numerosos interesados.

Pésimo estado del camino a «La Pileta»

Dentro del desastre vial de la zona circunvecina a Fray Bentos, y hasta en sus propias calles y avenidas céntricas, cabe señalar el importante camino a «La Pileta», arteria de gran tráfico que vincula a nuestra ciudad capital y al Frigorífico An-

glo con un vasto vecindario.

Ese camino fue primeramente arreglado en 1932 donde trabajó durante largo tiempo el equipo caminero; luego se completó ese trabajo con entosacados, terraplenes y alcantarillas de caño de cemento.

La Intendencia actual ha hecho abandono del cuidado de esa vía de tránsito, la que presenta actualmente un aspecto calamitoso.

El vecindario perjudicado por esa desidia municipal se ve en figurillas para transitar por ella, y llegará el momento en que nadie se animará a aventurarse por ese camino, quedando así poco menos que aislada con nuestra ciudad capital una importante zona vecina.

En la Jefatura de Policía

Designación de Oficial 2.º

En acuerdo celebrado recientemente por el Pr. sidente de la República con el Ministro del Interior, se designó al Teniente Retirado José Calazans Vazquez para desempeñar el cargo de Oficial 2.º de la Jefatura de Policía de nuestro Departamento.

Carrera de Antorchas en Montevideo

Con motivo de la efemérides del 13 de Mayo

En celebración de la Batalla de Las Piedras, el 18 de Mayo se realizará una carrera desde el monumento que la recuerda, a 22 kilómetros de Montevideo, y el monumento de Artigas, en la Plaza Independencia de esta capital. Se trata de una carrera de

Se Alquila

Casa para familia, cuatro piezas, patio con solar, baño, dos cuartos de baño, pieza de servicio y garaje.

Tratar con Alberto Gerfauo Young

Atención:

Vendo 1 lote de yeguarzos un lote de herramientas y otro de implementos agrícolas. Una ocasión que debe aprovecharse — Trator: Luisa Gallezateguy de Olivera. Puesto «La Granja», Estancia «Santa Isabel». — Young. V. 4-5-41

Sección a Cargo de De De Va

Cinematografía

El Miércoles en el **Ateas Función a Beneficio de la Casa Parroquial**

Pasado mañana miércoles en la sala del Cine Teatro Atenas se realizará el anunciado espectáculo cinematográfico a total Beneficio de las obras Pr. -Casa parroquial de Young. Esperamos desde ya un lleno en la sala mencionada dado los nobles fines a que se destinan los resultados monetarios de este espectáculo. El programa selecto para esta función comprende de la proyección de dos hermosas películas.

1.ª sección: Aristón Internacional Film presenta una producción española del sello C.I.F.E.S.A. que lleva por título «El Octavo Mandamiento». La vida atremetada de una mujer que sacrifica su felicidad por la nobleza de sus actos. Mil emociones en una película sencilla y humana. Destacadas figuras del cine español actúan en este film, siendo encabezado el reparto por la conocida actriz Lina Yegros de inolvidable actuación en «Sor Angélica» película conocida por nuestro público. Se cuentan Carmen Rodríguez y la actriz de carácter Enriqueta Villaluz.

2.ª Sección: — Aristón I. Film presenta la super producción italiana del sello Cinematográfica Continental titulada: «La Vida de

postas, en la que intervendrán elementos de distintas entidades, quienes serán portadores de antorchas, con llamadas de Las Piedras, desde el monumento citado, con las cuales se encenderán las luces que se colocarán en torno del monumento del héroe.

Don Bosco. La vida reflejada en la pantalla de Don Bosco el fundador de la Congregación de los salesianos. La niñez hasta su muerte de aquel noble santo, un ejemplo vivo de generosidad. Un hombre, una voluntad, un santo Por primera vez la pantalla nos trae dentro de su milagro de la imagen hecha movimiento y vida la historia de un hombre que todo lo dió por los demás. Que nunca supo de egoismos ni de cálculos mezquinos. Dedicó su tiempo y su vida al amparo de sus semejantes. «La vida de Don Bosco» es una película llena de contagiosa emoción.

Don Bosco dedicó su vida a los niños, sus ternuras y su nobleza fueron para aquellos, siendo su doctrina ejemplar, por los niños para los niños.

La película que dejará un recuerdo imborrable entre los espectadores, pues es el film de la emoción y la humanidad.

«La vida de Don Bosco» es la película que mereciera los elogios de la crítica mundial y las felicitaciones de las autoridades del Vaticano.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Precio mínimo del Girasol y el Maní

La Cámara de Representantes acaba de aprobar un proyecto de ley por el cual se fija el precio mínimo de los oleaginosos de producción nacional.

De acuerdo a ese proyecto para las operaciones de compra y venta de los granos oleaginosos corres-

Rodolfo Francolino

Artista Certador al Servicio del Hombre Elegante

En Breve se iniciará

la Sexta Serie de Ventas Semanales

Inscribase Ud. También en ésta su Casa



Cerrito casi 18 de Julio
Teléfono 56 - Paysandú

pondiente a la cosecha 1941 regirán los siguientes precios:

a) \$ 8.40 los 100 kilos de girasol o nabo, sano, seco y limpio.
b) \$ 11.40 los 100 kilos de Maní, sano, seco y limpio.

Dichos precios corresponderán a las calidades tipos, cuyos porcentajes de pepita, cáscara y humedad básicos, establecerá el Poder Ejecutivo en la reglamentación de la expresada Ley.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

Atención Lecheres

SE VENDE un toro Holstín de 3 años puro por cruza.

TRATAR

Granja Santa Juana

HOTEL «SAN MARTIN»

— De Martín Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños fríos y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42—YOUNG

Panadería y Almacén «YOUNG»

Enrique F. Reggio

Estación Young

Dept. Río Negro

Especialidad en Pan y Galleta —

Reparto a Domicilio —

FACTURERIA EN GENERAL —

Fracción de Campo en Bellaco

VENDO 223 unidades de campo sobre carretera de Bellaco a Tres Bocas, con poblaciones de material, galpones, corrales, vario potreros, arboledas, zóano Disponible en Abril y facilidades de pago. Precio de ocasión.

Por informes a

Taller Mecánico MAURIN Est Young

Teléfono: 99

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

La Modicidad de Precios no restringe la Bondad del Servicio

HOTEL ACEVEDO

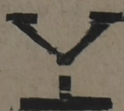
De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Confortable y bien atendido en el corazón de Montevideo

URUGUAY 1127

Montevideo U.T.E. 8-68-51

ESTANCIA



Rincón de Francia de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

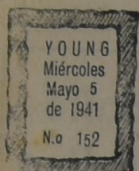
HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el H.B.U. de la zona de garropata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

ROMN Y MARSH

Uno de los buenos plantales inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales

POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO



CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RHODEGENSE CLARA Y VALENTE

Del Mundo Social



Suárez Acevedo, G. L. Ruggia, F. H. Gandulfo y A. Fraquelli
Suplentes: B. Belén L. Maglia A. Descalzi y B. Chivoni.
Comisión Fiscal. Titulares, L. Astarita (hijo), J. Cordatti y R. Bordoli y Suplentes, S. Beri (hijo) Rodolfo V. Grieco y A. M. Maquiel.

Desamamos a los nuevos electos y en general al Consejo Directivo del Ateneo de Fray Bentos, que tenga el mayor y más franco éxito en su futura gestión al frente de dicha institución

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. - Escritorio: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. - Teléfono 66.

En el Cine Atenas

Noche de Gala de Philips del Uruguay

Cómo lo anunciáramos en nuestra última edición, se realizó la noche del Viernes el espectáculo cinematográfico gratuito que «Philips» del Uruguay S. A. ofreció a nuestra población por intermedio de sus representantes Oficiales en ésta, los Sres. José S. Battistessa e Hijos.

Dicha función se vió prestigiada por una numerosísima y se

lecta concurrencia que llenaba casi totalmente la amplia y cómoda sala del Atenas, público éste que siguió atentamente todo el desarrollo del espectáculo que fué sumamente interesante.

Podimos notar la presencia de conocidas ramas y señoritas de nuestro medio social.

Por el éxito obtenido llegamos a los Sres. Battistessa e Hijos nuestras sinceras felicitaciones.

El Ateneo de Fray Bentos

La Asamblea General realizada. Los nuevos electos para el Consejo Directivo y Comisión Fiscal!

Tuvo lugar el lunes pasado, a las 21 horas, en su local social, la Asamblea General Ordinaria Anual del Ateneo de Fray Bentos, que se realizó ante un número más bien reducido de asociados de la joven y ya prestigiosa institución cultural.

De acuerdo a la orden del día se dieron a conocer el acta de la Asamblea anterior, una minuciosa e interesante Memoria Anual y el Balance General de Capi, los que puestos a consideración, fueron aprobados por unanimidad de los asambleístas.

Luego hubo varias otras mociones entre ellas la de dar un voto de aplausos a los miembros que actuaron en el Periodo IV año 1940-41.

Realizada luego la votación y el escrutinio de los votos, por una Comisión especial designada, resultaron electos los siguientes asociados. Para el Consejo Directivo, Titulares: Sres. C.

Patentes de Rodados Nombramientos de Revisadores Para el Año 1941

Habiendo vencido el plazo para la expedición de Patentes de Rodados del primer semestre del año actual y debiendo darse comienzo a la fiscalización correspondiente, designanse Revisadores de Patentes para el año corriente con jurisdicción en todo el Departamento, a los señores Raúl Cúneo, Enrique Fiorelli, Alcides Mineo, Juan José Damino, Raúl Gallo, Pedro Banegas y Carlos Burcio en esta ciudad - Manuel Martínez y Raymundo Benitos en Nuevo Berlín - Erico F. Malenikov, Basilio Astroujov y Antonio Simeone en San Javier. - Jacinto López, Félix Arévalo y León Palacios en Young. - Agustín González, Bartolo Ojeda y Valentín Baltasar Benítez en Agorá. - Pásenle los nombramientos, comuníquese a la

Jefatura de Policía y a las Juntas Locales y agréguese a la carpeta respectiva.

Luis Kuster, Intendente; Ricardo Hodges, Secretario Interino. Fray Bentos, Abril 30 de 1941.

El Circo Pensado entre nosotros

En esta semana tendremos en Young un espectáculo no muy común en nuestra vida cotidiana.

Se trata del Circo «Pensado» viejo y prestigioso circo que ya ha estado entre nosotros dejando siempre una grata impresión.

En esta oportunidad viene completamente reformado y con amplias mejoras tanto en su programa como en sus instalaciones y ha de constituir para grandes y chicos un espectáculo inolvidable su visita a Young.

VIAJEROS —

Estuvieron en Fray Bentos las educacionistas Sras. Alida Freytes y Zulma Benelli.

—Para y de Paysandú nuestro Director Técnico, Sr. José S. Dotti.

—Visita Fray Bentos, la Srta. Lidia Indeikum, de nuestra localidad.

—A Montevideo, de Fray Bentos, asistió la Sra. María L. Olazábal de Diez y sus pequeños hijos.

—Para y de Paysandú, el Sr. Rubén J. Florio, dilecto amigo de esta casa.

—Del mismo punto, nuestro compañero de tareas, Luis A. Gómez.

—Entre nosotros el Sr. Manuel Sánchez, Agente Viajero de «Philips» del Uruguay S. A.

—De y para Paysandú, el señor José Mazzarello.

Escuela N.º 38

Recibimos días pasados la visita de una amable lectora de Valle de Soba, quien nos comunicó que los festivales benéficos de la Escuela N.º 38 que debieron suspenderse por causa del mal tiempo reinante y que éstos se realizarán, si el tiempo lo permite, el próximo sábado 10 y han de continuar el domingo 11.

Si persistiera el mal tiempo, dichos festivales se llevarán a cabo los días 17 y 18 de Mayo corriente.

Mucha Animación en la Kermesse del Juventud Unida

A pesar del escaso público que ha concurrido a los espectáculos realizados en la pasada semana, es dable hacer notar la animación que caracterizó a las Kermesses del Hotel Marín.

Mucha juventud entusiasta y divertida acompaña estas reuniones sociales.

Un Obsequio de «Philips»

En reciente visita a nuestra Redacción, los Sres. Alcides N. Battistessa y Manuel Sánchez, Representante y Agente Viajero de «Philips» respectivamente, nos han obsequiado con dos útiles cartas de viaje, en la que se detallan todos los caminos carreteros que cruzan el país, lugares de turismo balnearios, puntos paradores etc.

También nos muestra esa útil hoja una serie de Radio Receptores «Philips» y posee además una amplia lista de emisoras europeas de onda Corta.

Sumamente gratos a tan útil obsequio.

Nueva Directiva del Club Uruguay.

En la última reunión efectuada por el Club de Fútbol Uruguay de Estación Bellaco, se procedió a renovar la Comisión Directiva, y ésta ha quedado así integrada: Adalberto Kuster, Presidente; Francisco Luna, Vice Presidente; Melitón Vila, Tesorero; Miguel Hernández Pro-Tesorero; Emilio Guerra Secretario; Carlos Rivabén Pro-Secretario; Félix Arbiza Delegado.

A ellos, una feliz gestión en sus actividades directrices.

Penca pos'e'gada

Debido al mal tiempo fué posergada nuevamente la Gran Penca que se realizaría en la Plaza Bolívar en el día de ayer.

El creciente interés que había despertado esta justa unido a la clase de los parejeros era de preveer un éxito descolante.

En próxima edición se fijará la fecha que ha de realizarse.

Si Ud. necesita
PURGAR SU SANGRE
No haga experiencias
sino solamente

El Sir de Nogueira

del Farm. Químico
DO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO



Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Cozimas, Ulceras, Cancros,
Gonorreas, Bubas, Fiebras, Neumatismo

Y fin im nte todas las enferme-
des de sangre impura!

PARA LOS QUE QUIERAN
VINHO RECOMENDADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del Pecho



Son los que más convienen,
por todas estas razones:

- 1.0—Porque los trámites son sencillos y rápidos.
- 2.0—Porque no se necesita dinero en el acto, puesto que las amortizaciones comienzan al mes siguiente de la compra.
- 3.0—Porque los precios de **París - Londres** son los más equitativos rigurosamente fijos y están a la vista del comprador.
- 4.0—Porque todas las mercaderías que vende son de la mejor calidad y **París - Londres** garantiza su resultado.
- 5.0—Porque en **París - Londres** se encuentra de todo para el uso personal y de la casa.
- 6.0—Porque **París-Londres** concede la ampliación del crédito abonada puntualmente la mitad.

Haga sus pedidos a nuestra casa, que será atendido de inmediato por nuestro Departamento de Ventas al Interior.



Pida Condiciones por Carta o por Teléfono.

Paysandú - Salto - Mercedes - Dolores